

საქართველოს სტანდარტი

მოკლე კავშირის ჯაჭვი ამწევის მიზნებისათვის - უსაფრთხოება - ნაწილი 3:
საშუალო დასაშვები ცდომილების ჯაჭვი ჯამბარასათვის - ხარისხი 4

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 818-3:1999+A1:2008/2019

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 20 დეკემბრის № 102 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 818-3:1999+A1:2008 “მოკლე კავშირის ჯაჭვი ამწევის მიზნებისათვის - უსაფრთხოება - ნაწილი 3: საშუალო დასაშვები ცდომილების ჯაჭვი ჯამბარასათვის - ხარისხი 4”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 20 დეკემბერი №268-1.3-016661

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

English Version

Short link chain for lifting purposes - Safety - Part 3: Medium
tolerance chain for chain slings - Grade 4

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 3:
Chaînes de tolérance moyenne pour élingues en chaînes -
Classe 4

Kurzgliedrige Rundstahlketten für Hebezwecke - Sicherheit
- Teil 3: Mitteltolerierte Rundstahlketten für Anschlagketten
- Güteklasse 4

This European Standard was approved by CEN on 16 April 1999 and includes Amendment 1 approved by CEN on 10 February 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....4

Introduction5

1 Scope5

2 Normative references5

3 Terms and definitions6

4 Hazards6

5 Safety requirements7

5.1 General.....7

5.2 Dimensions.....7

5.2.1 Nominal size of chain, d_n 7

5.2.2 Tolerance on material diameter (except at the weld)7

5.2.3 Weld diameter7

5.2.4 Length dimensionally affected by welding7

5.2.5 Pitch and widths7

5.3 Materials and heat treatment9

5.3.1 **A1** General9

5.3.2 Quality of material.....9

5.3.3 Heat treatment.....10

5.3.4 **A1** Stainless steel.....10

5.4 Mechanical properties10

5.4.1 Manufacturing proof force (MPF)10

5.4.2 Breaking force (BF) and total ultimate elongation (A)10

5.4.3 Bend deflection10

6 Verification of safety requirements.....11

6.1 Qualification of personnel11

6.2 Size of lot and selection of samples12

6.3 Manufacturing proof force, breaking force and total ultimate elongation.....12

6.3.1 Static tensile test12

6.3.2 Manufacturing proof force acceptance criteria12

6.3.3 Breaking force and total ultimate elongation acceptance criteria.....12

6.4 Bend deflection12

6.4.1 Bend test.....12

6.4.2 Bend deflection acceptance criteria13

7 Marking13

8 Manufacturer's certificate13

9 **A1** Information **A1** for use13

Annex A (informative) Calculation of dimensions, working load limits and mechanical properties14

A.1 Dimensions and tolerances14

A.2 Working load limits and mechanical properties14

Annex B (informative) Mass of chain17

Annex C (informative) Designation system for chain (medium tolerance) - Grade 4.....18

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძინეთ სტანდარტი.

Annex ZA (informative) **A1** Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC..... 19

Annex ZB (informative) **A1** Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC..... 20

A1 Bibliography 21

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Foreword

This document (EN 818-3:1999+A1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168 "Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2008 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2008.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2008-02-10.

This document supersedes EN 818-3:1999.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{A1}$ $\boxed{A1}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

$\boxed{A1}$ For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. $\boxed{A1}$

The other Parts of EN 818 are:

- Part 1 : General conditions of acceptance
- Part 2 : Medium tolerance chain for chain slings - Grade 8
- Part 4 : Chain slings - Grade 8
- Part 5 : Chain slings - Grade 4
- Part 6 : Chain slings - Specification for information for use and maintenance to be provided by the manufacturer
- Part 7 : Fine tolerance chains for hoists, Grade T (types T, DAT, DT).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძლება სტანდარტი.